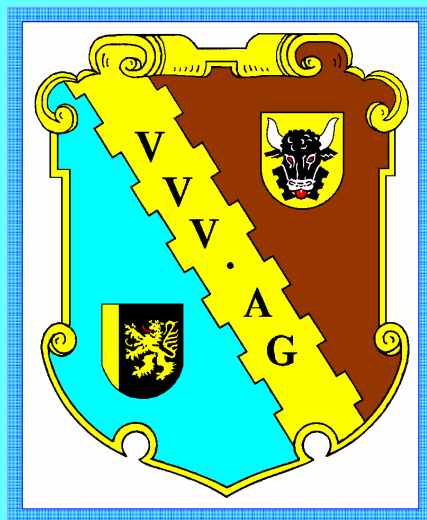


**VOLKMANN
VERMÖGENS
VERWALTUNGS
AKTIENGESELLSCHAFT**



**Geschäftsbericht
für das zwölfte Geschäftsjahr
2010**

Organe der Gesellschaft

Aufsichtsrat

Vorsitzende:

Helga Volkmann
Kauffrau
67691 Hochspeyer

Stellvertretende Vorsitzende:

Beatrix Volkmann
Röntgenassistentin
67691 Hochspeyer

Weiteres Aufsichtsratsmitglied:

Heribert Dielforter
Dipl.-Betriebswirt
67655 Kaiserslautern

Vorstand

- *Bereich Finanzen:*

Hans-Eberhard Volkmann
Kaufmann
67691 Hochspeyer

- *Bereich Technik:*

Mischa Volkmann
Schmiedemeister
67722 Winnweiler-Langmeil

VVV AG, Mehlarke 12 - 67691 Hochspeyer
Tel: 06305/4035 und 06305/5466 Mobil: 0173-306 3336 Fax: 06305/5697

E-mail: volkmann@vvv-ag.de

Internetpräsenz: www.vvv-ag.de

Bericht des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2010

Lagebericht

Das Börsenjahr 2010 war trotz binnenwirtschaftlich tendenzieller Besserung ein schwieriges Börsenjahr. So hatten wir auf europäischer Ebene eine nahezu permanente Euro- und Anleihekrise, die internationale Investoren Vorsicht walten ließ. Diese Verunsicherung führte trotz desolater US-amerikanischer Wirtschaftslage zu einer Euroschwäche, die aber auch wieder ihre Vorteile hatte. So ist insgesamt betrachtet die Lage der deutschen Wirtschaft erstaunlich stabil geblieben. Starke europäische Länder wie Deutschland, Österreich, Dänemark und die Niederlande profitierten von der Euroschwäche durch erhöhte Exporte.

Die in Art und Umfang doch außergewöhnlichen geld- und fiskalpolitischen Maßnahmen haben sowohl das internationale als auch das deutsche Finanzsystem stabilisiert. Der Rettungsschirm der EU machte aber auch deutlich, dass die Möglichkeit besteht, dass ein Staat zahlungsunfähig wird.

Die Schuldenkrise führte bei vielen Anlegern – nicht nur bei internationalen Investoren – zu einem zurückhaltenden Agieren auf dem Anleihemarkt. Insbesondere Staatsanleihen bekamen diese Entwicklung zu spüren. Auch der Rettungsschirm der EU konnte an dieser Entwicklung nichts ändern. Dies veranlasste viele Anleger zu einem Umdenken. Trotz relativ geringer Inflationstendenzen verstärkte sich die Umschichtung in Sachwerte. Insbesondere Rohstoffe wurden favorisiert, allen voran Gold und Silber. Aber auch gute Substanzaktien wurden bevorzugt.

Die Marktschwäche zu Beginn des Jahres führte zu diversen Stops und Verlustpositionen. Trotz der guten Performance der Aktienmärkte im weiteren Jahresverlauf sind wir jedoch nicht mit der Entwicklung unserer Aktienbestände zufrieden. Favorisierte Bereiche wie z.B. die Solarbranche stürzten ab. So konnte unsere Gesellschaft von der positiven Entwicklung auf den Kapitalmärkten nur bedingt profitieren, so dass ein Jahresfehlbetrag ausgewiesen werden muss.

Wir haben unser Engagement in Gold- und Silbermünzen weiter verstärkt, was sich aufgrund der Bewertung nach dem Niederstwertprinzip in der Bilanz nur bedingt niederschlägt. Das Aktienengagement wurde weiter diversifiziert.

Im Geschäftsjahr 2010 konnten wir Erträge von insgesamt 132.137 EUR gegenüber 290.595 EUR im Jahr 2009 erwirtschaften. Nach Abzug der vom Niederstwertprinzip geprägten Abschreibungen in Höhe von insgesamt 100.799 EUR gegenüber 31.001 EUR im Vorjahr und der übrigen Aufwendungen in Höhe von 144.348 EUR gegenüber 181.614 EUR im Vorjahr ergibt sich ein Jahresfehlbetrag von 113.009 EUR.

Die Bilanzsumme reduzierte sich von 2.227.867 EUR im Vorjahr um rund 5,1% auf 2.114.096 EUR.

Das Reinvermögen verminderte sich um 7,3% auf 1.423.939 EUR. Die Eigenkapitalquote im laufenden Geschäftsjahr sank von 69% auf 67%. Der Buchwert pro Aktie lag zum Jahresende bei 1,42 EUR.

Vorstand und Aufsichtsrat schlagen der Hauptversammlung vor, den Bilanzverlust in Höhe von 490.515 EUR (Verlustvortrag + Jahresfehlbetrag) auf neue Rechnung vorzutragen.

Ausblick für das Geschäftsjahr 2011

Wir stehen nach wie vor im Spannungsfeld der Schuldenkrise, die – davon kann man wohl ausgehen – auch 2011 keine Entspannung erfahren wird. Es ist zu erwarten, dass auch in den USA die Verschuldung unlösbare Probleme aufwerfen wird. Der amerikanische Finanzminister selbst hat vor einem Staatsbankrott der USA gewarnt. Die Krise ist also nicht beendet. Wir stehen - auch wenn die bundesdeutsche wirtschaftliche Entwicklung darüber hinwegtäuschen mag - mitten drin. Misstrauen ist nach wie vor angebracht.

Für 2011 sagen führende Ökonomen ein sanftes Wachstum für Deutschland voraus. Weniger Arbeitslose werden erwartet, vorausgesetzt, dass eine angemessene Tarifpolitik betrieben wird. Es könnte ein gutes Jahr für Deutschland werden, wenn die Weltwirtschaft weiterhin mitmacht. Und genau hierin liegen die größten Risiken.

Denn nach wie vor problematisch bleibt die stark ausgeweitete Staatsverschuldung, die in einigen Ländern des Euroraumes problematische Dimensionen angenommen hat, zumal es für die aktuellen Probleme keinen Konsens zwischen den Regierungen gibt. Der Rettungsschirm der EU muss möglicherweise vergrößert werden. Es gilt aber auch, die Staatsverschuldung im Dollar-Raum und die damit verbundene Entwicklung des US-Dollars genau zu beobachten und kritisch zu bewerten. Ein schwächelnder Euro dürfte dem Euro-Raum, insbesondere aber Deutschland und Österreich und deren Aktienmärkten zu Gute kommen. Aufgrund steigender Importpreise sind inflationäre Tendenzen im Euro-Raum einzukalkulieren. Die Umschichtung von Geld in Sach- und Substanzwerte sollte sich fortsetzen und auch dem Aktienmarkt zu Gute kommen.

So ist auch der Erfolg für das Geschäftsjahr 2011 weitgehend von Faktoren abhängig, die die Gesellschaft selbst nicht oder nicht wesentlich beeinflussen kann. Deshalb kann sich unsere Gesellschaft nur bedingt dem Börsentrend entziehen.

Die klassische Portfolio-Theorie der Diversifikation ist jetzt wichtiger denn je. Auf unabsehbare Zeit bleibt es aber unser vorrangiges Ziel, Sach- und Substanzwerte zu favorisieren.

Unser Immobilienbesitz in Kaiserslautern, Benzingring 73



Unsere Immobilie in Kaiserslautern, Fruchthallstr.3



VOLKMANN VERMÖGENS VERWALTUNGS AG, Hochspeyer

Bilanz zum 31. Dezember 2010 in EUR

AKTIVA	31.12.2010		31.12.2009	
A. Anlagevermögen				
I. Grundstücke und Gebäude	488.676,02		499.775,97	
II. Betriebs- und Geschäftsausstattung	2.718,66		3.898,68	
III. Beteiligungen	20.000,00	511.394,68	20.000,00	523.674,65
B. Umlaufvermögen				
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	93.376,20		78.204,08	
II. Waren	401.020,74		442.745,21	
III. Wertpapiere	1.103.621,21		1.168.751,27	
IV. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	4.683,40	1.602.701,55	14.491,53	1.704.192,09
	2.114.096,23		2.227.866,74	

PASSIVA	31.12.2010		31.12.2009	
A. Eigenkapital				
I. Gezeichnetes Kapital	1.000.000,00		1.000.000,00	
II. Kapitalrücklage	415.101,00		415.101,00	
III. Gewinnrücklagen	500.000,00		500.000,00	
IV. Verlustvortrag	-377.506,21		-455.486,41	
V. Jahresüberschuss/-fehlbetrag	-113.009,63		77.980,20	
VI. Eigene Aktien	-646,40	1.423.938,76	-807,40	1.536.787,39
B. Rückstellungen				
I. Rückstellungen für Pensionen	58.116,00		56.400,00	
II. Sonstige Rückstellungen	10.340,00	68.456,00	10.340,00	66.740,00
C. Verbindlichkeiten				
I. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	594.380,97		604.853,18	
II. Sonstige Verbindlichkeiten	27.320,50	621.701,47	19.486,17	624.339,35
	2.114.096,23		2.227.866,74	

Hochspeyer, 01. September 2011



Volkman Vermögens Verwaltungs AG

VOLKMANN VERMÖGENS VERWALTUNGS AG, Hochspeyer

Gewinn- und Verlust-Rechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2010 in EUR

ERTRÄGE	31.12.2010		31.12.2009	
Verkaufserlöse Wertpapiere	682.316,00		816.827,00	
Abzüglich Anschaffungskosten	-619.850,00	62.466,00	-582.345,21	234.481,79
Verkaufserlöse Waren	58.420,21		24.794,24	
Abzüglich Anschaffungskosten	-32.864,21	25.556,00	-9.270,27	15.523,97
Erträge aus Dividendenzahlungen		11.707,19		9.862,36
Mieterträge		31.162,81		30.670,00
Zinserträge		45,14		56,67
Außerordentliche Erträge		1.200,00		0,00
Summe Erträge		132.137,14		290.594,79
<hr/>				
AUFWÄNDUNGEN				
Abschreibungen auf Sachanlagen		12.279,97		12.279,97
Abschreibungen auf Waren		38.171,32		0,00
Abschreibungen auf Wertpapiere		50.348,43		18.721,00
Gebäudeaufwendungen		4.971,06		8.194,45
Personalaufwand		17.225,15		13.361,11
Zuführung zur Pensionsrückstellung		1.728,00		50.710,00
Beratungskosten		5.822,85		6.546,13
Börsenkosten		19.619,36		4.250,00
Raumkosten		5.651,58		5.965,12
Büromaterial		4.087,78		10.801,45
Werbekosten		1.183,94		227,62
Telefongebühren/Porto		1.611,71		4.015,21
Reise- u. Bewirtungskosten		9.767,52		8.894,98
Versicherungen		1.338,62		1.597,76
Kfz-Kosten		8.158,43		11.724,99
Nebenkosten des Geldverkehrs		5.291,03		2.837,58
Zinsaufwendungen		39.496,70		41.146,02
Nicht abzugsfähige Vorsteuer		0,00		139,48
Gebühren und Beiträge		260,00		592,73
Aufsichtsratsvergütungen		7.000,00		9.840,00
Spenden		20,00		30,00
Sonstige Aufwendungen		11.113,32		738,99
Summe Aufwendungen		245.146,77		212.614,59
<hr/>				
Jahresüberschuss/-fehlbetrag		-113.009,63		77.980,20

Gezeichnetes Kapital

31.12.2010

Das Grundkapital gliedert sich wie folgt:

	Wertpapier-Kennnummer	Anzahl der Aktien	Nennwert je Stück in EURO	Anteil am Grundkapital in EURO
Inhaber-Stamm-Aktien	512.110	700.000	1	700.000
Inhaber-Vorzugs-Aktien	747.237	300.000	1	300.000

Grundkapital: 1.000.000 EUR

Entwicklung des Grundkapitals:

Gezeichnetes Kapital	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004
- Inhaber-Stamm-Aktien	700.000	700.000	700.000	600.000	600.000	520.710	520.710
- Inhaber-Vorzugs-Aktien	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	66.400	14.700
Summe	1.000.000	1.000.000	1.000.000	900.000	900.000	587.110	535.410

Entwicklung des Anlagevermögens 2010

Sachanlagevermögen

Gegenstand	Anschaffungs- Kosten	Stand 31.12.09	Zugänge	Abgänge	Abschreibung		Stand 31.12.10
	EUR	EUR	EUR	EUR	%	EUR	EUR
Grund und Boden							
Kaiserslautern, Benzinoring 73	27.039,72	27.039,72	0,00	0,00	-	-	27.039,72
Kaiserslautern, Fruchthallstrasse 3	70.620,00	70.620,00	0,00	0,00	-	-	70.620,00
Gebäude							
Kaiserslautern, Benzinoring 73	160.018,20	132.551,00	0,00	0,00	2,00	3.200,00	129.351,00
Kaiserslautern, Fruchthallstrasse 3	276.309,72	237.740,00	0,00	0,00	2,50	6.908,00	230.832,00
Ablöse drei Stellplätze Kaiserslautern, Fruchthallstrasse 3	39.678,00	31.825,25	0,00	0,00	2,50	991,95	30.833,30
Betriebs-und Geschäftsausstattung							
Büromöbel	2.678,19	1.385,00	0,00	0,00	20,00	536,00	849,00
Bito-Lagerregal	901,95	661,00	0,00	0,00	20,00	180,85	661,00
GWG	2.315,85	1.852,68	0,00	0,00	20,00	463,17	1.389,51
Summe	579.561,63	503.674,65	0,00	0,00		12.279,97	491.575,53

Anhang

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2010 wurde auf der Grundlage der Bilanzierungs- und Bewertungsvorschriften des Aktiengesetzes aufgestellt. Ergänzend zu diesen Vorschriften waren die Regelungen des Handelsgesetzbuches zu beachten.

Im Einzelnen waren dies folgende Grundsätze und Methoden:

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände wurden mit den Nennwerten angesetzt. Eine Pauschalwertberichtigung für Ausfallrisiko wurde nicht berücksichtigt.

Wertpapiere und Warenbestände sind grundsätzlich mit den Anschaffungskosten bewertet worden. Bei den Vermögensgegenständen, bei denen der Kurswert unter die Anschaffungskosten gefallen war, wurde eine Abschreibung auf den niedrigeren Teilwert vorgenommen.

Die Verbindlichkeiten wurden mit dem Rückzahlungsbetrag angesetzt.

Für die Gewinn- und Verlust-Rechnung wurde das Gesamtkostenverfahren gewählt.

Erläuterungen zur Bilanz sowie zur Gewinn- und Verlustrechnung

AKTIVA

Umlaufvermögen

Bei den ausgewiesenen Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände in Höhe von 93.376 EUR handelt es sich überwiegend um von uns gegebene Darlehen.

Bei den Wertpapieren in Höhe von 1.103.621 EUR handelt es sich um gängige Aktien, die nach dem Niederstwert-Prinzip bewertet wurden.

Bei der Position Waren in Höhe von 401.020 EUR handelt es sich um unsere Engagements in Gold- und Silbermünzen, Seltenmetalle, vorwiegend asiatische Antiquitäten und historische Wertpapiere, die zum Einkaufspreis oder zum niedrigeren Tagespreis bilanziert wurden.

Bei den flüssigen Mittel in Höhe von 4.683 EUR handelt es sich um den Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten.

PASSIVA

Eigenkapital

Das gezeichnete Kapital (Grundkapital) der Gesellschaft beträgt zum 31.12.2010 insgesamt 1.000.000 EUR und ist eingeteilt in 700.000 Stück Inhaber-Stamm-Aktien und 300.000 Stück Inhaber-Vorzugs-Aktien, jeweils mit einem Nennwert von 1,00 EUR pro Aktie. Die Rücklagen belaufen sich insgesamt auf 915.101 EUR, der Verlustvortrag aus 2009 auf 377.506 EUR und der Jahresfehlbetrag 2010 auf 113.009 EUR. Der Bilanzverlust beträgt demnach 490.515 EUR. Nach Abzug von 646 EUR für eigene Aktien ergibt sich ein Eigenkapital von 1.423.938 EUR und damit ein gegenüber dem Vorjahr geringerer Buchwert von rund 1,42 EUR pro Aktie. Die Eigenkapitalquote beläuft sich auf 67%.

Verbindlichkeiten

Bei den Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten in Höhe von 594.380 EUR handelt es sich um einen Lombardkredit unserer Hausbank, sowie um zwei Grundschuldkredite mit einer Rest-Laufzeit von 2 Jahren.

Sonstige Angaben

Aufsichtsrat und Vorstand

Die Mitglieder des Aufsichtsrates und des Vorstandes sind auf der ersten Seite des Geschäftsberichtes genannt.

Der Vorstand erhielt eine Vergütung in Höhe von 17.000 EUR, der Aufsichtsrat eine satzungsgemäße Vergütung.

Prüfungspflicht

Die Volkmann Vermögens Verwaltungs Aktiengesellschaft ist eine kleine Kapitalgesellschaft im Sinne des §267(1) HGB und unterliegt somit nicht der Prüfungspflicht.

Hochspeyer, 01. September 2011

Der Vorstand der AG
gez. Hans-Eberhard Volkmann

Bericht des Aufsichtsrates

Der Aufsichtsrat hat die Geschäftsführung des Vorstandes anhand schriftlicher und mündlicher Berichterstattung laufend überwacht und sich in den Sitzungen über den Geschäftsverlauf und die Lage des Unternehmens unterrichtet.

Der Aufsichtsrat hat den Jahresabschluss und den Lagebericht geprüft, ohne dass nach dem abschließenden Ergebnis dieser Prüfungen Einwendungen zu erheben waren.

Der Aufsichtsrat hat deshalb den vom Vorstand aufgestellten Jahresabschluss gebilligt, der damit gemäß §172 AktG festgestellt ist.

Hochspeyer, 16. September 2011

Der Aufsichtsrat
gez. Helga Volkmann
Vorsitzende

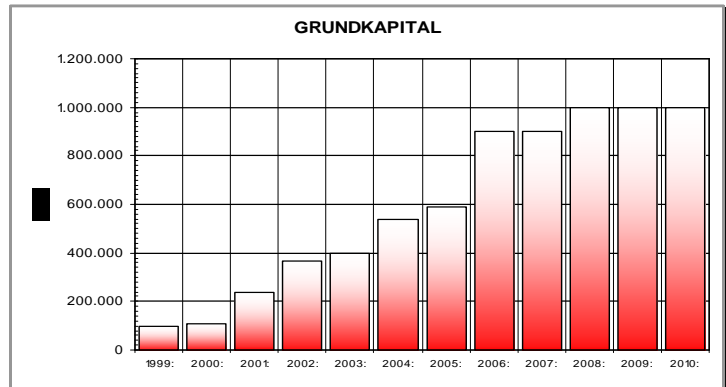
Finanzdaten im Überblick

Bilanzdaten	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004
Anlagevermögen	511.395	523.675	533.639	544.433	576.427	523.150	538.014
Umlaufvermögen	1.602.702	1.704.192	1.556.448	1.977.996	1.718.681	794.506	410.030
Eigenkapital	1.423.939	1.536.787	1.459.330	2.012.343	1.776.998	911.083	464.165
Rückstellungen	68.456	66.740	13.190	17.690	0	0	0
Verbindlichkeiten	621.701	624.340	617.567	492.396	518.109	406.573	483.909
Bilanzsumme	2.114.096	2.227.867	2.090.087	2.522.429	2.295.108	1.317.656	948.074
Eigenkapitalquote	67%	69%	70%	80%	77%	69%	49%
Buchwert je Aktie	1,42 €	1,54 €	1,46 €	2,24 €	1,97 €	1,55 €	0,87 €
Gewinn- und Verlust-Rechnung	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004
Gewinne aus Aktienverkäufen	62.466	234.482	64.745	616.045	812.549	614.364	45.918
Mieterträge	31.163	30.670	30.940	29.280	29.725	33.279	34.760
Dividendenerträge	11.707	9.862	16.157	39.665	20.663	0	0
Gewinne aus Warenverkäufen	25.556	15.524	10.301	12.276	9.916	0	0
Sonstige Erträge	1.245	57	5.787	3.737	31.957	8.444	1.899
Summe Erträge	132.137	290.595	127.930	701.003	904.810	656.088	82.577
Abschreibungen auf Sachanlagen	12.280	12.280	12.073	19.088	13.881	14.893	19.079
Abschreibung auf Waren	38.171	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen auf Wertpapiere	50.348	18.721	553.026	230.680	230.348	7.232	55.427
Gebäudeaufwendungen	4.971	8.194	72.578	30.944	2.604	17.092	11.108
Beratungskosten	5.823	6.546	4.557	6.045	16.823	78.928	975
Nebenkosten des Geldverkehrs	5.291	2.838	4.898	4.999	20.994	6.978	10.707
Zinsaufwendungen	39.497	41.146	31.526	36.400	35.150	40.623	19.815
Sonstige Aufwendungen	90.134	122.890	445.042	124.814	66.269	67.020	41.351
Summe Aufwendungen	245.147	212.615	803.347	452.970	386.069	232.766	158.462
Jahresüberschuss/-fehlbetrag	-113.009	77.980	-675.417	248.033	518.742	423.321	-75.885
Bilanz-Gewinn/-Verlust	-490.515	-377.506	-455.486	319.930	471.897	-46.844	470.165
Einstellung in Gewinnrücklage	0	0	0	100.000	400.000	0	0
Gewinn-/Verlust-Vortrag	-490.515	-377.506	-455.487	219.930	71.897	-46.844	470.165

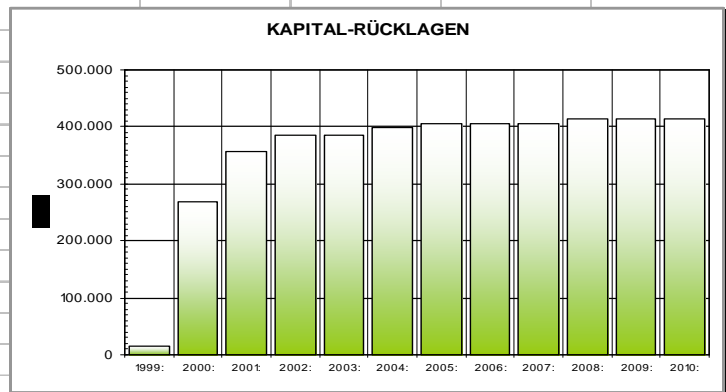
Entwicklung ausgewählter Positionen auf einen Blick: 1999-2010

- I -

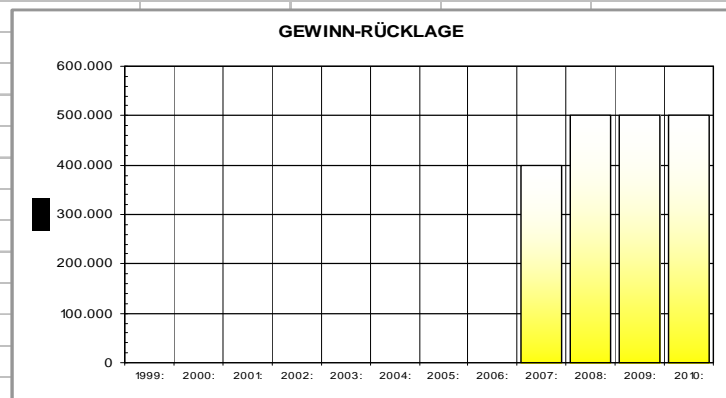
Jahr	Euro
1999:	100.000
2000:	110.540
2001:	238.190
2002:	368.800
2003:	399.100
2004:	535.410
2005:	587.110
2006:	900.000
2007:	900.000
2008:	1.000.000
2009:	1.000.000
2010:	1.000.000



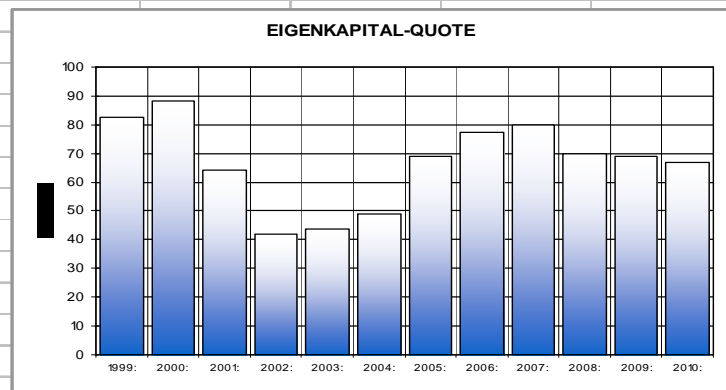
Jahr	Euro
1999:	15.000
2000:	267.960
2001:	355.890
2002:	385.290
2003:	385.290
2004:	398.921
2005:	405.101
2006:	405.101
2007:	405.101
2008:	415.101
2009:	415.101
2010:	415.101



Jahr	Euro
1999:	0
2000:	0
2001:	0
2002:	0
2003:	0
2004:	0
2005:	0
2006:	0
2007:	400.000
2008:	500.000
2009:	500.000
2010:	500.000



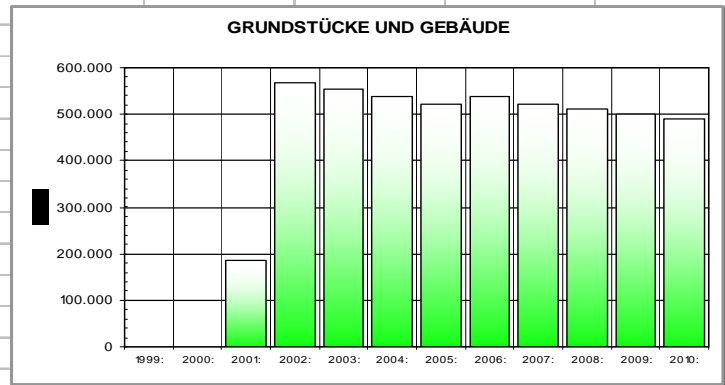
Jahr	Prozent
1999:	82
2000:	88
2001:	64
2002:	42
2003:	44
2004:	49
2005:	69
2006:	77
2007:	80
2008:	70
2009:	69
2010:	67



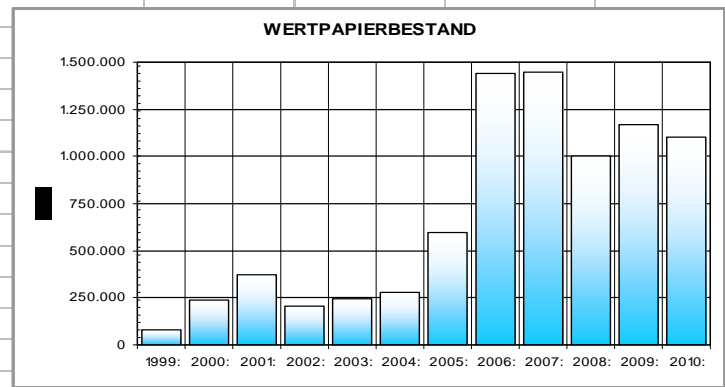
Entwicklung ausgewählter Positionen auf einen Blick: 1999-2010

- II -

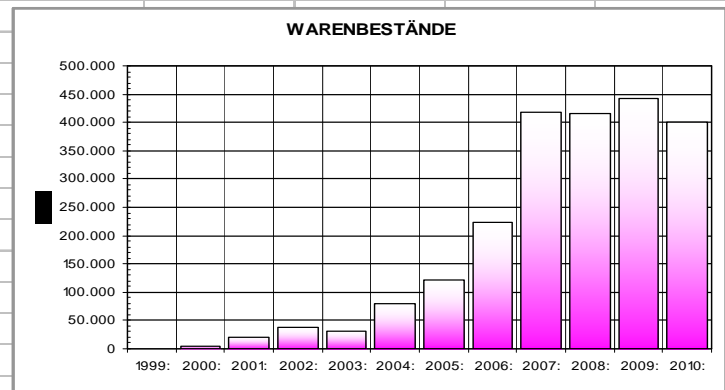
Jahr	Euro
1999:	0
2000:	0
2001:	185.157
2002:	567.827
2003:	552.936
2004:	538.044
2005:	523.150
2006:	537.196
2007:	521.976
2008:	510.876
2009:	499.776
2010:	488.676



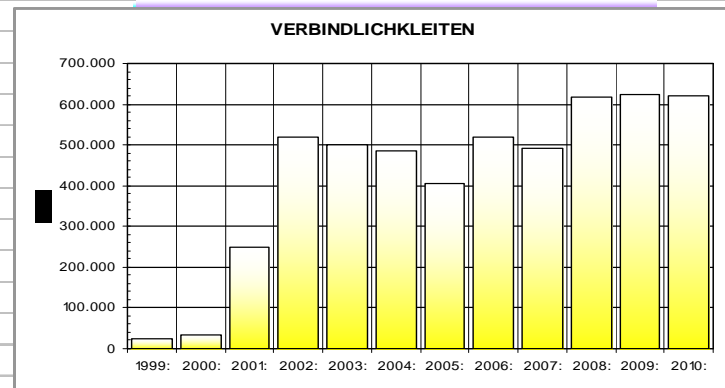
Jahr	Euro
1999:	81.671
2000:	235.982
2001:	368.888
2002:	205.272
2003:	244.145
2004:	280.089
2005:	597.234
2006:	1.437.358
2007:	1.447.443
2008:	1.000.460
2009:	1.168.751
2010:	1.103.621



Jahr	Euro
1999:	0
2000:	3.960
2001:	19.648
2002:	37.170
2003:	31.680
2004:	78.632
2005:	121.538
2006:	222.706
2007:	417.205
2008:	416.882
2009:	442.745
2010:	401.020



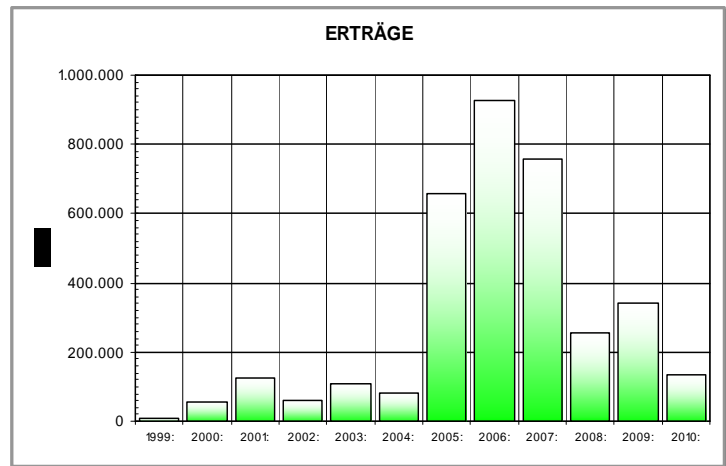
Jahr	Euro
1999:	23.582
2000:	35.221
2001:	248.789
2002:	517.699
2003:	501.425
2004:	483.909
2005:	406.573
2006:	518.109
2007:	492.396
2008:	617.567
2009:	624.339
2010:	621.701



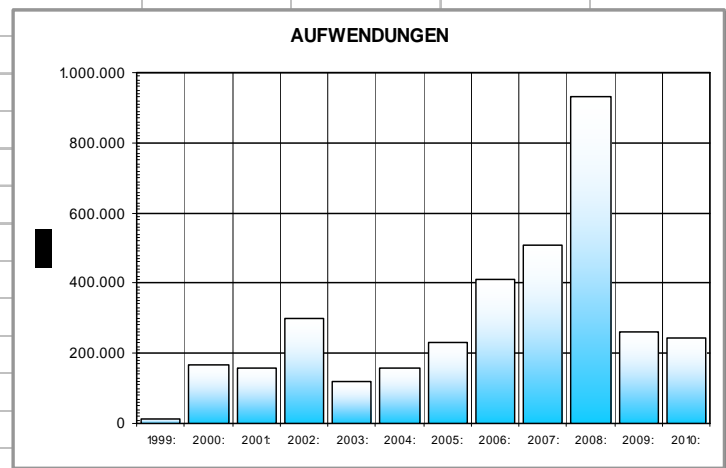
Entwicklung ausgewählter Positionen auf einen Blick: 1999-2010

- III -

Jahr	Euro
1999:	10.066
2000:	58.380
2001:	127.616
2002:	58.735
2003:	107.610
2004:	82.577
2005:	656.088
2006:	928.344
2007:	756.396
2008:	255.896
2009:	339.883
2010:	132.137



Jahr	Euro
1999:	12.716
2000:	168.251
2001:	158.845
2002:	297.143
2003:	119.733
2004:	158.462
2005:	232.766
2006:	409.602
2007:	508.362
2008:	931.314
2009:	261.903
2010:	245.146



Volkman Vermögens Verwaltungs AG

67691 Hochspeyer

Mehlweiherkopf 12

Telefon: 06305/4035 oder 5466

Mobilfon: 0173-306 3336

Telefax: 06305/5697

Büro: 67655 Kaiserslautern

Fruchthallstr. 5

Telefon: 0631/4149475

Telefax: 0631/4149483

eMail: volkman@vvv-ag.de

Internet-Präsenz: www.vvv-ag.de